

# **Raport z walidacji, automatycznego aparatu do mierzenia ciśnienia krwi i pulsu Diagnostic model HPL-300, według protokołu Europejskiego Towarzystwa Nadciśnienia Tętniczego (ESH)**

Walidację przeprowadzono według International Protocol for validation of blood pressure measuring devices in adults (Międzynarodowego protokołu walidacji urządzeń do pomiaru ciśnienia krwi u dorosłych).

Proces walidacji obejmuje zgodnie z protokołem sześć kolejnych etapów:

1. Faza przygotowawcza.
2. Walidacja – faza 1.
3. Analiza wyników.
4. Walidacja – faza 2.
5. Analiza wyników.
6. Raport z walidacji.

## **1. Faza przygotowawcza**

Faza ta obejmuje proces rekrutacji zespołu walidacyjnego oraz jego przygotowania merytorycznego i praktycznego.

Zespół walidacyjny składa się z trzech lub czterech osób: dwóch obserwatorów (dokonujących pomiarów referencyjnych), nadzorującego (dokonującego pomiarów aparatem walidowanym) i eksperta (trzymającego pieczę nad przebiegiem procesu walidacji). Funkcję nadzorującego i eksperta może pełnić jedna osoba i tak też było w przypadku omawianej walidacji.

Trening zespołu wyglądał następująco:

a) Sesja treningowa dla obserwatorów.

Obserwatorzy powinni odbyć sesję treningową zaznajamiającą ich z techniką pomiaru i weryfikującą ich umiejętności.

Technika pomiaru:

- urządzeniem referencyjnym jest układ dwóch standardowych, rtęciowych aparat do pomiaru ciśnienia, których elementy zostały starannie sprawdzone
- wszystkie pomiary powinny być wykonywane z dokładnością do 2 mmHg
- ramię pacjenta powinno znajdować się na wysokości serca
- podziałka aparatu powinna znajdować się na wysokości oczu i w zasięgu jednego metra od obserwatora
- dobra jakość stetoskopu jest również bardzo istotna dla precyzji pomiaru

Część teoretyczna powinna zwrócić uwagę obserwatorów na kwestie techniki pomiaru.

Część praktyczna obejmuje serię pomiarów przy pomocy stosowanych w walidacji aparatów referencyjnych.

b) Zaznajomienie się nadzorującego z walidowanym aparatem.

- przeczytanie instrukcji
- zapoznanie się z funkcjami aparatu
- seria pomiarów próbnych

c) Próbna sesja walidacyjna z udziałem całego zespołu.

- wykonanie na kilku pacjentach pomiarów zgodnie z procedurą walidacyjną (załącznik 1)

Po odpowiednim okresie treningowym dokonano analizy w celu znalezienia ewentualnych trudności.

Jako, że, w przypadku omawianej walidacji, nie natrafiono na żadne trudności żadna modyfikacja protokołu walidacyjnego nie była potrzebna.

## **2. Walidacja – faza 1**

Przeprowadzenie tej fazy wymaga rekrutacji 15 pacjentów wg wskazanych w protokole kryteriów:

- wiek min. 30 lat
- min. 5 mężczyzn i 5 kobiet
- obwód ramienia, nie jest kryterium doboru, jego rozkład powinien być losowy
- pacjenci mogą przyjmować leki
- nie mogą mieć migotania przedsionków ani jakichkolwiek utrzymujących się arytmii
- zakresy ciśnienia tętniczego w pomiarze wstępnym

|         | SBP     | DBP     |
|---------|---------|---------|
| niskie  | 90-129  | 40-79   |
| średnie | 130-160 | 80-100  |
| wysokie | 161-180 | 101-130 |

W każdym zakresie ciśnień (zarówno skurczowych jak i rozkurczowych) powinno znaleźć się po pięciu pacjentów, łącznie 15 osób.

Pacjenci byli rekrutowani w trakcie wizyt w przychodni nadciśnieniowej Akademii Medycznej w Gdańsku, lub podczas wizyt lekarskich w ramach programu SOPKARD.

Następnie wykonuje się pomiary wg procedury (załącznik 1).

## **3. Analiza wyników pomiarów w fazie 1**

Faza 1 walidacji ma na celu wyeliminowanie najsłabszych urządzeń pomiarowych, dlatego też kryteria jej zaliczenia są dość liberalne.

Podstawową ideą analizy uzyskanych danych jest wprowadzenie pojęcia różnicy między pomiarem referencyjnym a pomiarem testowym. Różnice te sklasyfikować można w następujących przedziałach:

- 0 – 5 mmHg – bardzo precyzyjne
- 6 – 10 mmHg – nieznacznie niedokładne
- 11 – 15 mmHg – dość niedokładne
- > 15 mmHg – bardzo niedokładne

Analiza oparta jest na liczebnościach kumulowanych zaliczających się do wymienionych przedziałów (ilości pomiarów w kolejnych przedziałach sumują się ze wszystkimi pomiarami z przedziałów poprzednich).

W obliczaniu różnic brane są pod uwagę tylko pomiary BP1-7 (patrz załącznik 1).

- powstają następujące pary różnic: BP2-BP1, BP2-BP3; BP4- BP3, BP4- BP5; BP6- BP5, BP6-BP7
- obliczane są wartości bezwzględne

- różnice sparowanie są względem pomiaru na walidowanym urządzeniu
- jeśli różnice są różne pod uwagę brana jest mniejsza
- jeśli różnice są równe pod uwagę brana jest pierwsza

W ten sposób uzyskujemy 6 pomiarów (3 dla SBP i 3 dla DBP) dla urządzenia testowego z odpowiadającymi im pojedynczymi pomiarami referencyjnymi oraz odpowiednimi różnicami.

Warunki zaliczenia fazy 1:

Przynajmniej jeden z warunków musi być spełniony, zarówno dla SBP jak i dla DBP.

|                                     |        |         |         |
|-------------------------------------|--------|---------|---------|
| pomiary w zakresie                  | 5 mmHg | 10 mmHg | 15 mmHg |
| przynajmniej jeden spośród warunków | 25     | 35      | 40      |

Odpowiednia ilość pomiarów powinna znaleźć się przynajmniej w jednym spośród przedziałów.

**Jeśli aparat nie przejdzie pozytywnie fazy 1 to walidacja jest zakończona z wynikiem negatywnym.**

**Jeśli aparat przejdzie fazę 1 rozpoczyna się fazę 2.**

**4. Walidacja – faza 2**

Przeprowadzenie tej fazy wymaga przygotowania 18 (łącznie 33) pacjentów wg tych samych kryteriów co w fazie pierwszej, z następującymi różnicami:

- min. 10 mężczyzn i 10 kobiet w całej 33 osobowej grupie
- w każdym zakresie ciśnień powinno znaleźć się 6 (11) pacjentów

Następnie wykonuje się pomiar wg procedury (załącznik 1).

**5. Analiza wyników pomiarów w fazie 2**

Faza 2 ma za zadanie określić jak dokładne w pomiarach będzie walidowane urządzenie. W związku z tym kryteria zaliczenia fazy drugiej są dużo bardziej restrykcyjne niż w fazie pierwszej.

Warunki zaliczenia fazy 2:

Aby przejść przez pierwszą część fazy 2 aparat musi spełnić następujące warunki zarówno dla SBP jak i dla DBP.

|                                   |        |         |         |
|-----------------------------------|--------|---------|---------|
| pomiary w zakresie                | 5 mmHg | 10 mmHg | 15 mmHg |
| przynajmniej dwa spośród warunków | 65     | 80      | 95      |
| wszystkie spośród warunków        | 60     | 75      | 90      |

Odpowiednia ilość pomiarów powinna znaleźć się w przynajmniej dwóch spośród przedziałów w pierwszym wierszu i wszystkich w drugim.

Aby przejść część druga fazy 2 aparat musi spełnić następujące warunki dla SBP i DBP.

|                |                       |                       |
|----------------|-----------------------|-----------------------|
| pacjentów      | 2/3 w zakresie 5 mmHg | 0/3 w zakresie 5 mmHg |
| przynajmniej z | 22                    |                       |
| maksymalnie z  |                       | 3                     |

Analizie podlegają poszczególni pacjenci. Obliczana jest ilość pomiarów, które znalazły się w zakresie 5 mmHg.

## **6. Raport z walidacji**

Przebieg walidacji oraz wyniki analizy należy przedstawić w postaci raportu, którego forma i zawartość są ściśle określone przez protokół.

Raport składa się z dwóch części statystycznej i operacyjnej.

### **Raport statystyczny**

Ostatecznie w badaniu walidacyjnych znalazło się (zgodnie z protokołem) 33 pacjentów.

#### Dystrybucja wg płci

Wśród 33 pacjentów znalazło się 20 kobiet (60,6%) i 13 mężczyzn (39,4%).

#### Dystrybucja wg wieku

Wiek pacjentów wahał się od 30 do 79 lat. Średnia wieku wyniosła 52,8 lat a odchylenie standardowe 12,4.

#### Dystrybucja wg obwodu ramienia

Obwód ramienia wynosił od 24 do 37 cm, ze średnią 28,4 i odchyleniem standardowym 3,2 cm.

Wszystkie pomiary, zarówno aparatem walidowanym jak i referencyjnym (rtęciowym) wykonywano mankietem standardowym. Zgodnie z protokołem rozkład tego parametru był przypadkowy (w konsekwencji tego wymogu nie eliminowano osób z obwodem ramienia powyżej 32 cm).

#### Cięśnienie krwi

Wszystkie pomiary wykonywano na lewym ramieniu pacjenta, zgodnie z sugestią ze specyfikacji aparatu.

Skurczowe kwalifikujące ciśnienie krwi (BPA śr.) wahało się u pacjentów od 97 do 180 mmHg przy średniej 143,8 mmHg i odchyleniu standardowym 24,2 mmHg.

Rozkurczowe kwalifikujące ciśnienie krwi (BPA śr.) wynosiło od 57 do 129 mmHg. Średnia wyniosła 88,2 mmHg, odchylenie standardowe 17,1 mmHg.

### Analiza wyników

Pomiary i analiza ich wyników przebiegały, zgodnie z protokołem, w dwóch fazach. W pierwszej, wstępnej, znalazło się 15 pacjentów. W fazie drugiej do pomiarów potrzebnych było 18 pacjentów, analizie poddano wszystkie 33 osoby.

#### Faza 1

|          | w zakresie | 5 mmHg | 10 mmHg | 15 mmHg | rekomendacja |
|----------|------------|--------|---------|---------|--------------|
| wymagane | jedno z    | 25     | 35      | 40      |              |

|            |     |    |    |    |             |
|------------|-----|----|----|----|-------------|
| osiągnięte | SBP | 22 | 38 | 43 | kontynuować |
|            | DBP | 35 | 45 | 45 | kontynuować |

### Tabela 1. Faza 1 – wyniki

Warunki zaliczenia pierwszej fazy walidacji oraz wyniki osiągnięte przez aparat zostały przedstawione w tabeli 1. W związku ze spełnieniem przynajmniej jednego z wymaganych kryteriów zarówno dla ciśnienia skurczowego (SBP) jaki i dla rozkurczowego (DBP) aparat zaliczył pierwszą fazę walidacji i dopuszczony został do fazy drugiej.

### Faza 2

| Faza 2.1   | w zakresie  | 5 mmHg | 10 mmHg | 15 mmHg | rekomendacja  | średnia różnica | SD różnicy |
|------------|-------------|--------|---------|---------|---------------|-----------------|------------|
| wymagane   | dwa z       | 65     | 80      | 95      |               |                 |            |
|            | wszystkie z | 60     | 75      | 90      |               |                 |            |
| osiągnięte | SBP         | 61     | 87      | 97      | nie zaliczone | 3,6             | 5,6        |
|            | DBP         | 83     | 97      | 99      | zaliczone     | 0,1             | 4,0        |

### Tabela 2. Faza 2.1 – wyniki (SD – odchylenie standardowe)

Warunkiem zaliczenia pierwszej części analizy fazy drugiej jest spełnienie warunków przedstawionych w tabeli 2. Jak widać, dla ciśnienia skurczowego jak i dla ciśnienia rozkurczowego wszystkie warunki są spełnione, aparat zalicza więc tę część walidacji. Średnia różnica oraz odchylenie standardowe obliczane są na podstawie wartości względnych (z uwzględnieniem znaku „minus”), a nie bezwzględnych jak w pozostałych kryteriach.

| Faza 2.2   | w zakresie 5 mmHg | 2/3 pomiary | 0/3 pomiary | rekomendacja |
|------------|-------------------|-------------|-------------|--------------|
| wymagane   |                   | $\geq 22$   | $\leq 3$    |              |
| osiągnięte | SBP               | 23          | 3           | zaliczone    |
|            | DBP               | 29          | 0           | zaliczone    |

### Tabela 3. Faza 2.2 – wyniki

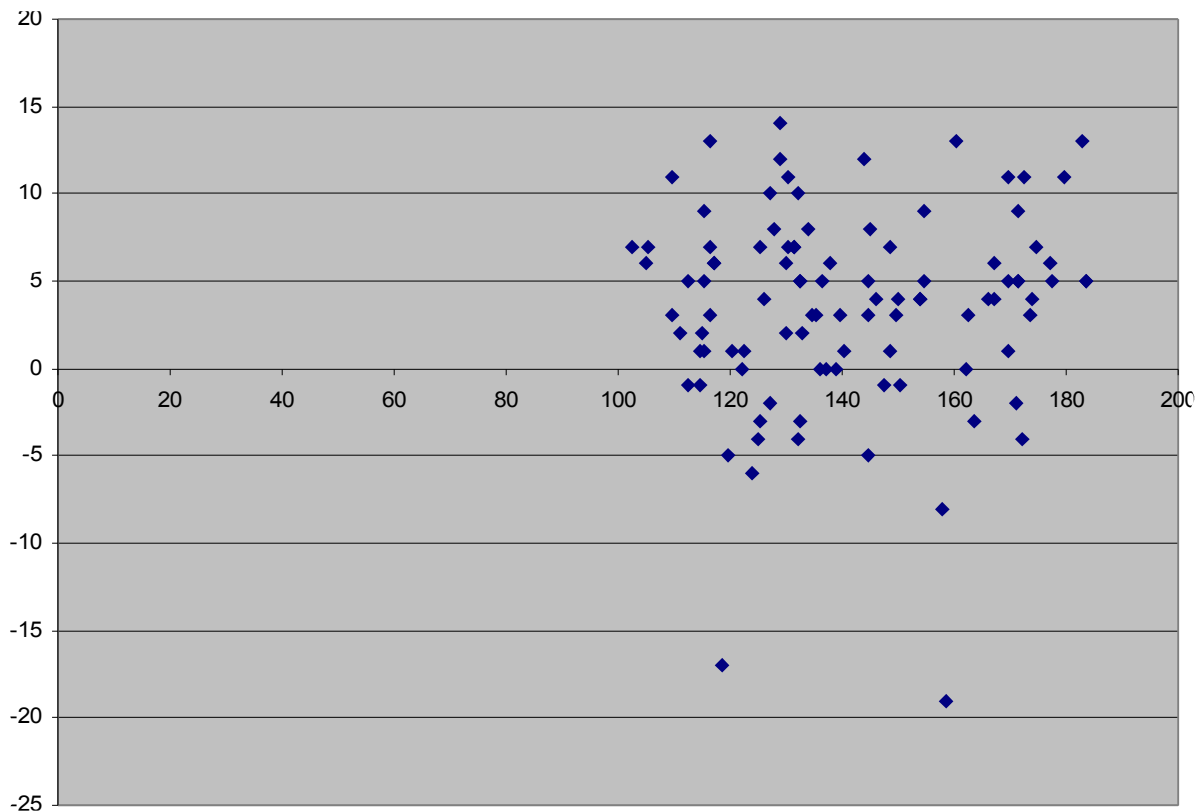
Warunkiem zaliczenia drugiej części analizy fazy drugiej jest spełnienie warunków wymienionych w tabeli 3. U przynajmniej 22 pacjentów dwie z trzech (2/3) różnic w pomiarach muszą znaleźć się w zakresie 0-5 mmHg. Maksymalnie u 3 pacjentów może dojść do sytuacji kiedy żaden z trzech (0/3) pomiarów nie znajduje się w przedziale 0-5 mmHg. Warunki te muszą być spełnione dla ciśnienia skurczowego i rozkurczowego.

Jak widać we wspomnianej tabeli badany aparat spełnił, zarówno dla ciśnienia skurczowego jaki i rozkurczowego, wszystkiego wymagane kryteria.

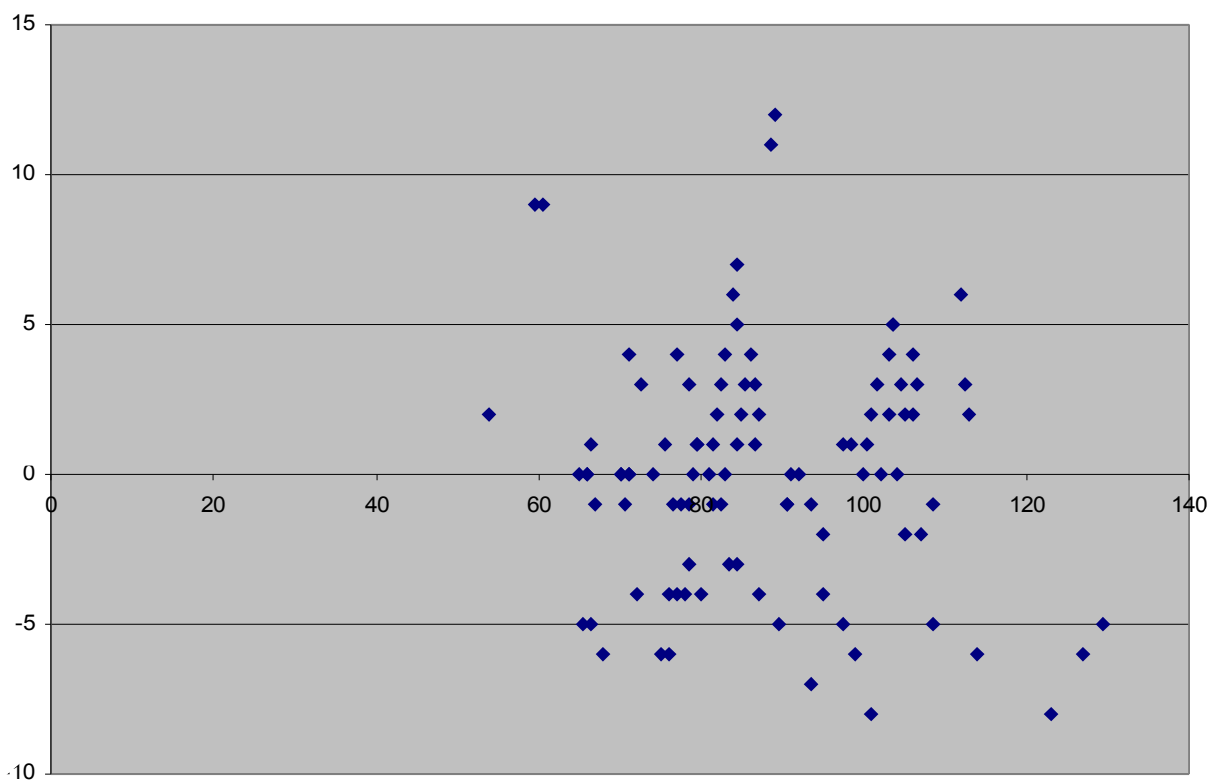
### Reprezentacja graficzna

Poniższe wykresy przedstawiają stosunek, średniej z pomiarów nadzorującego i obserwatora (urządzenia walidowanego i wzorcowego), do ich różnicy.

Wykres pierwszy przedstawia 99 pomiarów dla ciśnienia skurczowego, a drugi dla ciśnienia rozkurczowego.



**Wykres 1. Ciśnienie skurczowe**



## **Wykres 2. Ciśnienie rozkurczowe**

### Podsumowanie analizy

Aparat Diagnostic model HPL-300 spełnił wszystkie kryteria walidacyjne obu faz zarówno dla ciśnienia skurczowego jak i dla ciśnienia rozkurczowego.

Wobec takich wyników aparat przeszedł pomyślnie proces walidacji i jest rekomendowany do użytku klinicznego.

### Napotkane problemy

Problematyczne było zachowanie odpowiedniego okresu odpoczynku pacjentów przed rozpoczęciem pomiarów.

Protokół walidacyjny wymaga żeby dystrybucja pacjentów wg obwodu ramienia była przypadkowa. Aparat nie jest jednak przystosowany do użytku z innymi mankietami niż standardowy. Nie wyeliminowano pacjentów o obwodzie ramienia powyżej 32 cm i wszystkich pomiarów (referencyjnych i urządzeniem testowanym) dokonano jednym rodzajem mankieta – standardowym.

## **Raport operacyjny**

Wszelkie potrzebne informacje zostały udostępnione zespołowi walidującemu.

### Wyposażenie

- Urządzenie walidowane

Wraz z aparatem Diagnostic model HPL-300<sup>1</sup> dostarczono odpowiedni mankieta (rozmiar standardowy<sup>2</sup>) wraz z rurką łączącą z urządzeniem.

Jako że, aparat nie jest przystosowany do wymiennego stosowania mankietów o różnych rozmiarach, dodatkowych mankietów nie dostarczono.

- Urządzenie referencyjne

Dwa ciśnieniomierze hydrostatyczno-rtęciowe Gomed JD 2001<sup>3</sup> połączone przewodami między sobą oraz z pojedynczym mankiem i pompką. Układ ten daje zespół dwóch aparatów rtęciowych pokazujących równocześnie poziom ciśnienia w napompowanym mankiecie. Do osłuchiwania użyto podwójnego<sup>4</sup> stetoskopu Littmann Classic II S.E. wraz z opaską przytrzymującą głowicę w miejscu osłuchiwania.

### Metody pomiaru ciśnienia

Aparat walidowanym dokonuje pomiaru metodą oscylometryczną.

Pomiary referencyjne (obserwatorów) wykonywane były na aparatach rtęciowych metodą korotkowa.

### Zespół walidacyjny

Trening oraz nadzór merytoryczny: prof. dr hab. Bogdan Wyrzykowski, dr med. Tomasz Zdrojewski

<sup>1</sup> Parametry urządzenia Diagnostic HPL-300:

Metoda pomiaru – oscylometryczna

Metoda pompowania powietrza – automatyczne urządzenie pompujące

Zakres pomiaru: 20-280 mmHg; puls 40-200 uderzeń/min.

Dokładność pomiaru: ciśnienie  $\pm 3$  mmHg lub 2% odczytu; puls  $\pm 5\%$  odczytu

<sup>2</sup> Dla obwodu ramienia 22-32 cm

<sup>3</sup> Parametry urządzenia Gomed JD 2001:

Zakres pomiaru: 0-300 mmHg

Dokładność pomiaru:  $\pm 2$  mmHg

<sup>4</sup> Jedna głowica z podwójnymi słuchawkami.

Ekspert/nadzorujący: Maciej Bogowicz  
Obserwatorzy: Marcin Kaźmirski, Łukasz Matwiejczyk

## **Podziękowania**

Sprzęt do walidacji udostępniła firma Diagnosis.

## **Załącznik 1**

### **Procedura pomiaru**

1. Akceptacja do pomiaru.
2. Wyjaśnienie procedury pacjentowi.
3. Uzyskanie zgody pacjenta.
4. Zanotowanie danych pacjenta (tabela 1).
5. ok. 5 minut odpoczynku.
6. Pomiary:

BPA – pomiar dwóch obserwatorów (O) w celu zapoznania się z ewentualnymi problemami pomiarowymi u danego pacjenta i przyporządkowania do odpowiedniej kategoryzacji (zarówno ciśnienia skurczowego jak i rozkurczowego).

BPB – pomiar nadzorującego (N) – jeśli po trzech BPB urządzenie testujące nie poda wyniku, pacjent jest eliminowany z badania.

### **Pomiary właściwe:**

Kolejne pomiary powinny być wykonywane w odstępach 30-60 s.

Jeśli różnica między pomiarami obserwatorów wynosi powyżej 4 mmHg, pomiar należy powtórzyć.

Jeśli różnica między pomiarami wynosi 0-4 mmHg, oblicza się i dalszej analizie uwzględnia średnią z obu pomiarów.

BP1 – O 1 i 2

BP2 – N

BP3 – O 1 i 2

BP4 – N

BP5 – O 1 i 2

BP6 – N

BP7 – O 1 i 2

8. Jeśli z jakichś przyczyn nie daje się uzyskać któregoś z pomiarów pacjent jest eliminowany z badania.